

	
System20 Pro	
Quick Start Guide	
ATW-R1440	
Quad Receiver / Récepteur 4ch / 4-Kanal-Empfänger / Ricevete a 4 canali / Receptor de 4 canales / Receptor de 4 canais / 4-канальный приемник / 4通道接收机 / 4ch接收機 / 四신 수신기 / 4chレシーバー	
ATW-T1401	
Body-Pack Transmitter / Émetteur de poche / Taschensender / Trasmettitore body-pack / Transmissor body-pack / Поисковый передатчик / 盒式发射机 / 腰掛式身体背包 / 바디팩 송신기 / ボディバックトランスミッター	
ATW-T1402	
Handheld Transmitter / Émetteur main / Handsender / Trasmettitore a mano / Microfóno transmisor de mano / Transmissor de mão / Ручной передатчик / 手持式发射机 / 手握式发射器 / 핸드헬드 송신기 / ハンドヘルドトランスミッター	
ATW-T1406	
Boundary Microphone Transmitter / Microphone périphérique émetteur / Grenzflächenmikrofon-Sender / Microfono da superficie con trasmettore incorporato / Microfono transmiter de superficie / Transmissor de microfono de perfil baixo / Поверхностный передатчик / 界界面麦克风发射器 / 平面式麥克風發射器 / 바운드리 마이크로폰기 / パンダグロフマイクロホントランスミッター	
ATW-T1407	
Desk Stand Transmitter / Émetteur de bureau / Mikrofonstischfuß-Sender / Base da tavolo con trasmettitore incorporato / Transmissor de sobremesa / Transmissor de suporte de mesa / Настольный передатчик / 台桌麦克风发射器 / 麥克風座發射器 / 데스크 스탠드 송신기 / ティススタンドトランスミッター	

audio-technica	
English	Français
■ Important information	■ Informations importantes

Warning:
To exposures have fire or shock hazard, do not expose this apparatus to rain or moisture.

Caution:

- Do not expose this apparatus to drops or splashes.
- To avoid electric shock, do not open the cabinet.
- Refer servicing to qualified personnel only.
- Do not expose this apparatus to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Do not suspect this apparatus to strong impact.
- Keep the product out of the reach of small children. The product is not intended for use around children.
- Do not place any objects filled with liquid, such as vases, on this apparatus.
- To prevent fire, do not place any naked flame sources (such as lighted candles) on this apparatus.
- Do not install this apparatus in a confined space such as a bookcase or similar unit.
- Install this apparatus only in the place where ventilation is good.
- Keep the product out of the reach of small children. The product is not intended for use around children.
- Do not place the product near fire to avoid an accident or the product catching fire.
- The rating label is put on the bottom of this apparatus.

Battery caution:

Specified batteries/ Rechargeable batteries	ATW-T1401/ATW-T1402: Two (2) AA alkaline or nickel-metal hydride batteries	ATW-T1406/ATW-T1407: Dedicated lithium ion battery
--	--	--

- Keep batteries out of the reach of children.
- Observe correct polarity as marked.
- Do not expose the battery to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Always consider the environmental issues and follow local regulations when disposing of batteries.
- Do not use a damaged battery immediately.
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- Do not use a leaking battery. If battery leakage occurs, avoid contact with skin. If contact occurs, immediately wash thoroughly with soap and water.
- If battery leakage comes into contact with your eyes, immediately flush with water and seek medical attention.
- To protect the built-in rechargeable battery, charge it at least once every 6 months. If too much time passes between charges, the life of the rechargeable battery may be reduced, or the rechargeable battery may no longer be able to charge.

Battery caution (ATW-T1401/ATW-T1402):

- Use only disposable LR06(AA) alkaline or Ni-MH batteries.
- Do not use new and old batteries at the same time.
- Do not use different battery types or models.

For customers in the USA
FCC Notice
Warning:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference that may be caused by undesired operation.

Caution:
You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

Note:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter used in other systems.

RF Exposure Statement
(ATW-T1401/ATW-T1402)
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has low level RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

RF Exposure Statement
(ATW-T1401/ATW-T1402)
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has low level RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

RF Exposure Statement
(ATW-T1401/ATW-T1402)
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has low level RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

RF Exposure Statement
(ATW-T1401/ATW-T1402)
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has low level RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

RF Exposure Statement
(ATW-T1401/ATW-T1402)
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has low level RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

RF Exposure Statement
(ATW-T1401/ATW-T1402)
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has low level RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

RF Exposure Statement
(ATW-T1401/ATW-T1402)
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has low level RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

RF Exposure Statement
(ATW-T1401/ATW-T1402)
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has low level RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

RF Exposure Statement
(ATW-T1401/ATW-T1402)
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has low level RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

RF Exposure Statement
(ATW-T1401/ATW-T1402)
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has low level RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

RF Exposure Statement
(ATW-T1401/ATW-T1402)
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has low level RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

RF Exposure Statement
(ATW-T1401/ATW-T1402)
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has low level RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

RF Exposure Statement
(ATW-T1401/ATW-T1402)
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has low level RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

RF Exposure Statement
(ATW-T1401/ATW-T1402)
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has low level RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

RF Exposure Statement
(ATW-T1401/ATW-T1402)
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has low level RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

RF Exposure Statement
(ATW-T1401/ATW-T1402)
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has low level RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

RF Exposure Statement
(ATW-T1401/ATW-T1402)
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has low level RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

RF Exposure Statement
(ATW-T1401/ATW-T1402)
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has low level RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

RF Exposure Statement
(ATW-T1401/ATW-T1402)
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has low level RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

RF Exposure Statement
(ATW-T1401/ATW-T1402)
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has low level RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

utilisés. Alors que vous devez éviter de RF peut avoir des effets sur la santé (en chauffant les tissus), l'exposition à de faibles RF ne produisent pas de chaleur ni à la peau de malaise, et ne sont connus pour la santé. De nombreuses études ont été menées sur les expositions aux RF fiables et il n'a découvert aucun effet biologique. Certaines études ont suggéré qu'il pouvait y avoir certains effets biologiques, mais ces résultats n'ont pas été confirmés par des recherches supplémentaires. ATW-T1401 et ATW-T1402 ont été testés et jugés conformes aux limites d'exposition aux rayonnements ISDE établies pour un environnement non contrôlé et respectent les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'ISDE.

Deutsch
■ Wichtige Informationen
Warnung:
Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
Vorsicht:
• Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden.
• Öffnen Sie das Gehäuse nicht, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
• Überlassen Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten nur qualifiziertem Fachpersonal.
• Das Gerät darf keiner übermäßigen Hitzezeimwirkung, beispielsweise direkten Sonnenlicht, Feuer oder anderen Wärme ausgesetzt werden.
• Schützen Sie das Gerät vor starken Erschütterungen.
• Dieses Gerät sollte so nah bei der Netzsteckdose aufgestellt werden, dass Sie jederzeit bequem die Steckdose erreichen und es nicht berühren können.
• Trennen Sie im Falle eines Notfalls schnell den Netzadapter vom Stromnetz.
• Stellen Sie kein Fall mit Flüssigkeiten gefüllten Getranksedger (z. B. Vase) auf das Gerät.
• Stellen Sie keine offenen Feuerquellen (wie brennende Kerzen) auf das Gerät, um das Gefähr eines Brandes zu vermeiden.
• Stellen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Feuer auf, um beispielsweise einen Bucheregel oder Ähnliches.
• Installieren Sie das Gerät nur an Orten mit guter Belüftung.
• Bewachen Sie das Produkt auf die Reichweite von kleinen Kindern auf das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Nähe von Kindern vorgesehen.
• Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer auf, um Unfälle oder Brände zu verhindern.
• Um einen Brand zu verhindern, darf die Belüftungsoffnung dieses Das Tischschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

Deutsch
■ Wichtige Informationen
Warnung:
Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
Vorsicht:
• Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden.
• Öffnen Sie das Gehäuse nicht, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
• Überlassen Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten nur qualifiziertem Fachpersonal.
• Das Gerät darf keiner übermäßigen Hitzezeimwirkung, beispielsweise direkten Sonnenlicht, Feuer oder anderen Wärme ausgesetzt werden.
• Schützen Sie das Gerät vor starken Erschütterungen.
• Dieses Gerät sollte so nah bei der Netzsteckdose aufgestellt werden, dass Sie jederzeit bequem die Steckdose erreichen und es nicht berühren können.
• Trennen Sie im Falle eines Notfalls schnell den Netzadapter vom Stromnetz.
• Stellen Sie kein Fall mit Flüssigkeiten gefüllten Getranksedger (z. B. Vase) auf das Gerät.
• Stellen Sie keine offenen Feuerquellen (wie brennende Kerzen) auf das Gerät, um das Gefähr eines Brandes zu vermeiden.
• Stellen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Feuer auf, um beispielsweise einen Bucheregel oder Ähnliches.
• Installieren Sie das Gerät nur an Orten mit guter Belüftung.
• Bewachen Sie das Produkt auf die Reichweite von kleinen Kindern auf das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Nähe von Kindern vorgesehen.
• Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer auf, um Unfälle oder Brände zu verhindern.
• Um einen Brand zu verhindern, darf die Belüftungsoffnung dieses Das Tischschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

Deutsch
■ Wichtige Informationen
Warnung:
Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
Vorsicht:
• Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden.
• Öffnen Sie das Gehäuse nicht, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
• Überlassen Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten nur qualifiziertem Fachpersonal.
• Das Gerät darf keiner übermäßigen Hitzezeimwirkung, beispielsweise direkten Sonnenlicht, Feuer oder anderen Wärme ausgesetzt werden.
• Schützen Sie das Gerät vor starken Erschütterungen.
• Dieses Gerät sollte so nah bei der Netzsteckdose aufgestellt werden, dass Sie jederzeit bequem die Steckdose erreichen und es nicht berühren können.
• Trennen Sie im Falle eines Notfalls schnell den Netzadapter vom Stromnetz.
• Stellen Sie kein Fall mit Flüssigkeiten gefüllten Getranksedger (z. B. Vase) auf das Gerät.
• Stellen Sie keine offenen Feuerquellen (wie brennende Kerzen) auf das Gerät, um das Gefähr eines Brandes zu vermeiden.
• Stellen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Feuer auf, um beispielsweise einen Bucheregel oder Ähnliches.
• Installieren Sie das Gerät nur an Orten mit guter Belüftung.
• Bewachen Sie das Produkt auf die Reichweite von kleinen Kindern auf das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Nähe von Kindern vorgesehen.
• Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer auf, um Unfälle oder Brände zu verhindern.
• Um einen Brand zu verhindern, darf die Belüftungsoffnung dieses Das Tischschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

Deutsch
■ Wichtige Informationen
Warnung:
Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
Vorsicht:
• Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden.
• Öffnen Sie das Gehäuse nicht, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
• Überlassen Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten nur qualifiziertem Fachpersonal.
• Das Gerät darf keiner übermäßigen Hitzezeimwirkung, beispielsweise direkten Sonnenlicht, Feuer oder anderen Wärme ausgesetzt werden.
• Schützen Sie das Gerät vor starken Erschütterungen.
• Dieses Gerät sollte so nah bei der Netzsteckdose aufgestellt werden, dass Sie jederzeit bequem die Steckdose erreichen und es nicht berühren können.
• Trennen Sie im Falle eines Notfalls schnell den Netzadapter vom Stromnetz.
• Stellen Sie kein Fall mit Flüssigkeiten gefüllten Getranksedger (z. B. Vase) auf das Gerät.
• Stellen Sie keine offenen Feuerquellen (wie brennende Kerzen) auf das Gerät, um das Gefähr eines Brandes zu vermeiden.
• Stellen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Feuer auf, um beispielsweise einen Bucheregel oder Ähnliches.
• Installieren Sie das Gerät nur an Orten mit guter Belüftung.
• Bewachen Sie das Produkt auf die Reichweite von kleinen Kindern auf das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Nähe von Kindern vorgesehen.
• Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer auf, um Unfälle oder Brände zu verhindern.
• Um einen Brand zu verhindern, darf die Belüftungsoffnung dieses Das Tischschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

Deutsch
■ Wichtige Informationen
Warnung:
Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
Vorsicht:
• Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden.
• Öffnen Sie das Gehäuse nicht, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
• Überlassen Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten nur qualifiziertem Fachpersonal.
• Das Gerät darf keiner übermäßigen Hitzezeimwirkung, beispielsweise direkten Sonnenlicht, Feuer oder anderen Wärme ausgesetzt werden.
• Schützen Sie das Gerät vor starken Erschütterungen.
• Dieses Gerät sollte so nah bei der Netzsteckdose aufgestellt werden, dass Sie jederzeit bequem die Steckdose erreichen und es nicht berühren können.
• Trennen Sie im Falle eines Notfalls schnell den Netzadapter vom Stromnetz.
• Stellen Sie kein Fall mit Flüssigkeiten gefüllten Getranksedger (z. B. Vase) auf das Gerät.
• Stellen Sie keine offenen Feuerquellen (wie brennende Kerzen) auf das Gerät, um das Gefähr eines Brandes zu vermeiden.
• Stellen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Feuer auf, um beispielsweise einen Bucheregel oder Ähnliches.
• Installieren Sie das Gerät nur an Orten mit guter Belüftung.
• Bewachen Sie das Produkt auf die Reichweite von kleinen Kindern auf das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Nähe von Kindern vorgesehen.
• Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer auf, um Unfälle oder Brände zu verhindern.
• Um einen Brand zu verhindern, darf die Belüftungsoffnung dieses Das Tischschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

Deutsch
■ Wichtige Informationen
Warnung:
Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
Vorsicht:
• Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden.
• Öffnen Sie das Gehäuse nicht, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
• Überlassen Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten nur qualifiziertem Fachpersonal.
• Das Gerät darf keiner übermäßigen Hitzezeimwirkung, beispielsweise direkten Sonnenlicht, Feuer oder anderen Wärme ausgesetzt werden.
• Schützen Sie das Gerät vor starken Erschütterungen.
• Dieses Gerät sollte so nah bei der Netzsteckdose aufgestellt werden, dass Sie jederzeit bequem die Steckdose erreichen und es nicht berühren können.
• Trennen Sie im Falle eines Notfalls schnell den Netzadapter vom Stromnetz.
• Stellen Sie kein Fall mit Flüssigkeiten gefüllten Getranksedger (z. B. Vase) auf das Gerät.
• Stellen Sie keine offenen Feuerquellen (wie brennende Kerzen) auf das Gerät, um das Gefähr eines Brandes zu vermeiden.
• Stellen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Feuer auf, um beispielsweise einen Bucheregel oder Ähnliches.
• Installieren Sie das Gerät nur an Orten mit guter Belüftung.
• Bewachen Sie das Produkt auf die Reichweite von kleinen Kindern auf das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Nähe von Kindern vorgesehen.
• Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer auf, um Unfälle oder Brände zu verhindern.
• Um einen Brand zu verhindern, darf die Belüftungsoffnung dieses Das Tischschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

Deutsch
■ Wichtige Informationen
Warnung:
Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
Vorsicht:
• Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden.
• Öffnen Sie das Gehäuse nicht, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
• Überlassen Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten nur qualifiziertem Fachpersonal.
• Das Gerät darf keiner übermäßigen Hitzezeimwirkung, beispielsweise direkten Sonnenlicht, Feuer oder anderen Wärme ausgesetzt werden.
• Schützen Sie das Gerät vor starken Erschütterungen.
• Dieses Gerät sollte so nah bei der Netzsteckdose aufgestellt werden, dass Sie jederzeit bequem die Steckdose erreichen und es nicht berühren können.
• Trennen Sie im Falle eines Notfalls schnell den Netzadapter vom Stromnetz.
• Stellen Sie kein Fall mit Flüssigkeiten gefüllten Getranksedger (z. B. Vase) auf das Gerät.
• Stellen Sie keine offenen Feuerquellen (wie brennende Kerzen) auf das Gerät, um das Gefähr eines Brandes zu vermeiden.
• Stellen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Feuer auf, um beispielsweise einen Bucheregel oder Ähnliches.
• Installieren Sie das Gerät nur an Orten mit guter Belüftung.
• Bewachen Sie das Produkt auf die Reichweite von kleinen Kindern auf das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Nähe von Kindern vorgesehen.
• Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer auf, um Unfälle oder Brände zu verhindern.
• Um einen Brand zu verhindern, darf die Belüftungsoffnung dieses Das Tischschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

Deutsch
■ Wichtige Informationen
Warnung:
Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
Vorsicht:
• Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden.
• Öffnen Sie das Gehäuse nicht, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
• Überlassen Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten nur qualifiziertem Fachpersonal.
• Das Gerät darf keiner übermäßigen Hitzezeimwirkung, beispielsweise direkten Sonnenlicht, Feuer oder anderen Wärme ausgesetzt werden.
• Schützen Sie das Gerät vor starken Erschütterungen.
• Dieses Gerät sollte so nah bei der Netzsteckdose aufgestellt werden, dass Sie jederzeit bequem die Steckdose erreichen und es nicht berühren können.
• Trennen Sie im Falle eines Notfalls schnell den Netzadapter vom Stromnetz.
• Stellen Sie kein Fall mit Flüssigkeiten gefüllten Getranksedger (z. B. Vase) auf das Gerät.
• Stellen Sie keine offenen Feuerquellen (wie brennende Kerzen) auf das Gerät, um das Gefähr eines Brandes zu vermeiden.
• Stellen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Feuer auf, um beispielsweise einen Bucheregel oder Ähnliches.
• Installieren Sie das Gerät nur an Orten mit guter Belüftung.
• Bewachen Sie das Produkt auf die Reichweite von kleinen Kindern auf das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Nähe von Kindern vorgesehen.
• Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer auf, um Unfälle oder Brände zu verhindern.
• Um einen Brand zu verhindern, darf die Belüftungsoffnung dieses Das Tischschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

Deutsch
■ Wichtige Informationen
Warnung:
Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
Vorsicht:
• Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden.
• Öffnen Sie das Gehäuse nicht, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
• Überlassen Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten nur qualifiziertem Fachpersonal.
• Das Gerät darf keiner übermäßigen Hitzezeimwirkung, beispielsweise direkten Sonnenlicht, Feuer oder anderen Wärme ausgesetzt werden.
• Schützen Sie das Gerät vor starken Erschütterungen.
• Dieses Gerät sollte so nah bei der Netzsteckdose aufgestellt werden, dass Sie jederzeit bequem die Steckdose erreichen und es nicht berühren können.
• Trennen Sie im Falle eines Notfalls schnell den Netzadapter vom Stromnetz.
• Stellen Sie kein Fall mit Flüssigkeiten gefüllten Getranksedger (z. B. Vase) auf das Gerät.
• Stellen Sie keine offenen Feuerquellen (wie brennende Kerzen) auf das Gerät, um das Gefähr eines Brandes zu vermeiden.
• Stellen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Feuer auf, um beispielsweise einen Bucheregel oder Ähnliches.
• Installieren Sie das Gerät nur an Orten mit guter Belüftung.
• Bewachen Sie das Produkt auf die Reichweite von kleinen Kindern auf das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Nähe von Kindern vorgesehen.
• Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer auf, um Unfälle oder Brände zu verhindern.
• Um einen Brand zu verhindern, darf die Belüftungsoffnung dieses Das Tischschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

Deutsch
■ Wichtige Informationen
Warnung:
Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
Vorsicht:
• Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden.
• Öffnen Sie das Gehäuse nicht, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
• Überlassen Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten nur qualifiziertem Fachpersonal.
• Das Gerät darf keiner übermäßigen Hitzezeimwirkung, beispielsweise direkten Sonnenlicht, Feuer oder anderen Wärme ausgesetzt werden.
• Schützen Sie das Gerät vor starken Erschütterungen.
• Dieses Gerät sollte so nah bei der Netzsteckdose aufgestellt werden, dass Sie jederzeit bequem die Steckdose erreichen und es nicht berühren können.
• Trennen Sie im Falle eines Notfalls schnell den Netzadapter vom Stromnetz.
• Stellen Sie kein Fall mit Flüssigkeiten gefüllten Getranksedger (z. B. Vase) auf das Gerät.
• Stellen Sie keine offenen Feuerquellen (wie brennende Kerzen) auf das Gerät, um das Gefähr eines Brandes zu vermeiden.
• Stellen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Feuer auf, um beispielsweise einen Bucheregel oder Ähnliches.
• Installieren Sie das Gerät nur an Orten mit guter Belüftung.
• Bewachen Sie das Produkt auf die Reichweite von kleinen Kindern auf das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Nähe von Kindern vorgesehen.
• Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer auf, um Unfälle oder Brände zu verhindern.
• Um einen Brand zu verhindern, darf die Belüftungsoffnung dieses Das Tischschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

Deutsch
■ Wichtige Informationen
Warnung:
Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
Vorsicht:
• Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden.
• Öffnen Sie das Gehäuse nicht, um das Gefähr eines Stromschlags zu vermeiden.
• Überlassen Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten nur qualifiziertem Fachpersonal.
• Das Gerät darf keiner übermäßigen Hitzezeimwirkung, beispielsweise direkten Sonnenlicht, Feuer oder anderen Wärme ausgesetzt werden.
• Schützen Sie das Gerät vor starken Erschütterungen.
• Dieses Gerät sollte so nah bei der Netzsteckdose aufgestellt werden, dass Sie jederzeit bequem die Steckdose erreichen und es nicht berühren können.
• Trennen Sie im Falle eines Notfalls schnell den Netzadapter vom Stromnetz.
• Stellen Sie kein Fall mit Flüssigkeiten gefüllten Getranksedger (z. B. Vase) auf das Gerät.
• Stellen Sie keine offenen Feuerquellen (wie brennende Kerzen) auf das Gerät, um das Gefähr eines Brandes zu vermeiden.
• Stellen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Feuer auf, um beispielsweise einen Bucheregel oder Ähnliches.
• Installieren Sie das Gerät nur an Orten mit guter Belüftung.
• Bewachen Sie das Produkt auf die Reichweite von kleinen Kindern auf das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Nähe von Kindern vorgesehen.
• Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer auf, um Unfälle oder Brände zu verhindern.
• Um einen Brand zu verhindern, darf die Belüftungsoffnung dieses Das Tischschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

• No utilize pilas con fugas. Si se produce una fuga en una pila, evite el contacto con la piel. En caso de contacto, lave inmediatamente la zona afectada y lígase al médico.
• Si la fuga de la pila entra en contacto con los ojos, acérquelos inmediatamente con agua y acuda a un médico.
• Para proteger la batería recargable, conecte al menos una vez cada seis meses. Si deja transcurrir demasiado tiempo con carga y carga, es posible que se reduzca la vida útil de la batería recargable o incluso que no pueda volver a cargarse.
• Tener el producto lontano da fiamme libere per evitare che si incendi o altri incidenti.
• L'etichetta dei valori nominali è posta sul fondo dell'apparecchio.

Advertencia sobre las pilas (ATW-T1401/ATW-T1402):
• Utilice únicamente pilas alcalinas LR06(AA) o de Ni-MH desechables.
• No utilice pilas antiguas y nuevas al mismo tiempo.
• No utilice pilas de otro tipo o modelo.

Para clientes en EE. UU.
Aviso de la FCC
Advertencia:
Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar todas las interferencias recibidas, incluidas aquellas que pudieran provocar un funcionamiento no deseado.

Precaución:
Tenga en cuenta que los cambios o modificaciones no autorizados de forma expresa en este manual pueden anular la autorización de uso del equipo.

Note:
Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha constatado que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B según lo expuesto en la sección 15 de las Reglas de la FCC. Los límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y usa según las instrucciones, puede provocar interferencias dañinas para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo provoca interferencias dañinas para la recepción de la señal de radio o televisión, se recomienda que descontinúe el uso del equipo y entendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia adaptando una o más de las siguientes medidas:
– Reorientar la antena receptora o el cableado de lugar.
– Aumentar la separación entre el equipo y el aparato receptor.
– Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
– Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico de radio o televisión especializado.

Este transmisor no debe ser colocado near operado junto con nenhuma outra antena ou transmissor usado em outro sistema.
• Não utilize pilas antigas y nuevas al mismo tiempo.
• No utilice pilas de otro tipo o modelo.
• Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o seu corpo.
• Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o seu corpo.
• Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o seu corpo.
• Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o seu corpo.

Declaração de Exposição à Radiofrequência
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo está em conformidade com os limites de exposição a radiação impostos por a FCC para um entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).
(ATW-T1401/ATW-T1402)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles

